

**Maßnahmen gegen das Corona-Virus**

Die wichtigsten Maßnahmen für den Zeitraum bis zum 19. April [aktualisiert am 18.03.2020]:

**Schule**

- Die Schulen in NRW sind ab Montag (16. März) bis zum Ende der Osterferien (19. April) geschlossen. Es findet kein Unterricht in den Schulen statt.

**Kindergärten**

- Ab Montag (16. März) dürfen Kinder im Alter bis zur Einschulung keine Kindertageseinrichtung betreten.
- Es wurden Betreuungsmöglichkeiten für Kinder eingerichtet, deren Eltern als Ärztinnen und Ärzte, im Pflegebereich oder in Bereichen der öffentlichen Ordnung oder anderer wichtiger Infrastruktur arbeiten, etwa dem Lebensmittelhandel.

**Hochschulen**

- Der Vorlesungsbeginn des Sommersemesters wird bis zum Ende der Osterferien (19. April) verschoben.

**Veranstaltungen**

- Veranstaltungen sind grundsätzlich untersagt. Ausgenommen sind Veranstaltungen, die der Aufrechterhaltung der öffentlichen Sicherheit und Ordnung oder der Daseinsfür- und -vorsorge zu dienen bestimmt sind oder der Versorgung der Bevölkerung dienen.

**Religion**

- Versammlungen auch zur Religionsausübung unterbleiben. Kirchen, Islam-Verbände und jüdische Verbände haben entsprechende Erklärungen abgegeben.

**Arztpraxen, Krankenhäuser und Pflegeheime****Măsuri împotriva coronavirusului**

Cele mai importante măsuri pentru intervalul până la 19 aprilie [actualizate în data de 18.03.2020]:

**Școlile**

- Școlile din landul NRW sunt închise începând de luni (16 martie) până la sfârșitul vacanței de Paște (19 aprilie). Nu se efectuează cursuri în aceste școli.

**Grădinițele**

- Începând de luni (16 martie) copiilor de vârstă preșcolară nu le este permis să intre într-o instituție de îngrijire a copiilor pe timp de zi.
- Au fost organizate posibilități de îngrijire a copiilor ai căror părinți sunt medici, lucrează în domeniul îngrijirii persoanelor, al ordinii publice sau în alte domenii vitale pentru infrastructură, de exemplu în domeniul comerțului cu alimente.

**Instituțiile de învățământ superior**

- Începerea cursurilor în cadrul semestrului de vară se amână până după vacanța de Paște (19 aprilie).

**Întrunirile**

- Întrunirile sunt interzise din principiu. Sunt exceptate acele manifestări care servesc la menținerea securității și ordinii publice, care sunt menite să implementeze măsuri de îngrijire și prevenire pentru viața persoanelor sau care sunt menite să asigure aprovizionarea populației.

**Religia**

- Nu vor avea loc adunări, nici pentru exercitarea credințelor religioase. Bisericele precum și asociațiile cultelor islamic și evreiesc au dat declarații în acest sens.

**Cabinetele medicale, spitalele și căminele de îngrijire**

- Arztpraxen und Zahnarztpraxen bleiben geöffnet. Es wird angeraten, Operationen, die nicht zeitkritisch sind, zu verschieben.
- Besuche in den Alten- und Pflegeeinrichtungen und in Krankenhäusern werden auf das Notwendigste eingeschränkt.

### **Freizeit**

- Clubs, Diskotheken, Theater, Opern- und Konzerthäuser, Kinos, Museen und ähnliche Einrichtungen sowie Messen, Ausstellungen, Freizeit- und Tierparks als auch Anbieter von Freizeitaktivitäten (drinnen und draußen) sind seit dem 16. März geschlossen.
- Spielhallen, Spielbanken, Wettbüros und ähnliche Einrichtungen seit dem 16. März geschlossen.
- Prostitutionsstätten, Bordelle und ähnliche Einrichtungen ab dem 16. März geschlossen,
- Übernachtungsangebote zu touristischen Zwecken sowie Reisebusreisen sind ab 17. März eingestellt.

### **Sport**

- Fitness-Studios, Schwimmbäder, Spaßbäder, Saunen und ähnliche Einrichtungen sind seit dem 16. März geschlossen.
- Alle Zusammenkünfte in Vereinen, Sportvereinen, sonstigen Sport- und Freizeiteinrichtungen sind ab dem 17. März untersagt.
- Sportbetrieb auf allen öffentlichen & privaten Sportanlagen ist untersagt.
- Spiel- und Bolzplätze sind ab dem 18. März geschlossen.

### **Weitere Bildungseinrichtungen**

- Alle Angebote an Volkshochschulen, Musikschulen, sowie öffentlichen und privaten außerschulischen Bildungseinrichtungen sind seit dem 17. März einstellt.
- Der Zugang zu Bibliotheken, außer Bibliotheken an Universitäten, ist beschränkt und nur unter strengen Auflagen gestattet.

- Cabinetele medicale și de medicină dentară rămân deschise. Persoanele sunt sfătuite să amâne operațiile a căror efectuare nu este urgentă.
- Se vor reduce la strictul necesar vizitele în căminele de bătrâni și de îngrijire.

### **Timpul liber**

- Cluburile, discotecile, teatrele, sălile de operă și de concerte, cinematografele, muzeele și alte instituții similare precum și târgurile, expozițiile, parcurile de petrecere a timpului liber și parcurile zoologice precum și instituțiile care organizează activități de petrecere a timpului liber (în interior și în exterior) sunt închise începând cu data de 16 martie.
- Sălile de jocuri, cazinourile, birourile de pariuri și alte instituții similare sunt închise începând cu data de 16 martie.
- Instituțiile în care se practică prostituția, bordele și alte așezăminte similare sunt închise începând cu data de 16 martie.
- Ofertele de cazare în scopuri turistice precum și călătoriile cu autocarul sunt sistate începând cu data de 17 martie.

### **Sportul**

- Studiourile de fitness, bazinele de înot, băile de agrement, saunele și alte instituții similare sunt închise începând cu data de 16 martie.
- Toate adunările din cadrul cluburilor, asociațiilor sportive și a altor organizații sportive și de petrecere a timpului liber sunt interzise începând cu data de 17 martie.
- Sunt interzise activitățile sportive pe toate terenurile și în toate așezămintele sportive.
- Terenurile de joacă și terenurile sportive municipale sunt închise din data de 18 martie.

### **Alte instituții de educație**

- Toate serviciile din universitățile populare, școlile de muzică precum și din instituțiile de educație extrașcolară publice și private sunt sistate începând cu data de 17 martie.
- Accesul la biblioteci, cu excepția

## **Gastronomie**

- Kneipen, Cafés, Bars sind seit dem 16. März geschlossen.
- Restaurants und Speisegaststätten können unter Einhaltung strenger Auflagen frühestens ab 6.00 Uhr öffnen und müssen spätestens um 15.00 Uhr schließen.

## **Einzelhandel**

- Der Einzelhandel in Nordrhein-Westfalen ist ab 18. März 2020 grundsätzlich geschlossen. Ausgenommen sind Lebensmittelgeschäfte, Wochenmärkte, Abhol- und Lieferdienste, Getränkemärkte, Apotheken, Sanitätshäuser, Drogerien, Tankstellen, Banken und Sparkassen, Poststellen, Frisöre, Reinigungen, Waschsalons, der Zeitungsverkauf, Bau-, Gartenbau- und Tierbedarfsmärkte und der Großhandel. Dienstleister und Handwerker können ihrer Tätigkeit weiter nachgehen.
- Sonntagsöffnung von 13 bis 18 Uhr, außer an den Osterfeiertagen: Einzelhandel für Lebensmittel, Wochenmärkte, Abhol- und Lieferdienste, Apotheken und Geschäfte des Großhandels.
- Spezialmärkte und ähnliche Einrichtungen sind ab dem 18. März geschlossen.
- Alle Verkaufsstellen müssen die erforderlichen Maßnahmen zur Hygiene, zur Steuerung des Zutritts und zur Vermeidung von Warteschlangen treffen.

bibliotecilor universitare, este restricționat și este permis numai cu respectarea unor condiții foarte stricte.

## **Alimentația publică**

- Bodegile, cafenelele și barurile sunt închise începând cu data de 16 martie.
- Restaurantele și unitățile de servire a mesei pot deschide, cu respectarea unor condiții foarte severe, cel mai devreme la ora 6:00 și trebuie să închidă cel târziu la ora 15:00.

## **Comerțul cu amănuntul**

- În landul Nordrhein-Westfalen comerțul cu amănuntul este închis din principiu începând cu data de 18 martie 2020. Sunt exceptate magazinele alimentare, piețele săptămânale, serviciile de livrare și preluare a mărfurilor la domiciliu, magazinele de desfacere a băuturilor, farmaciile, magazinele de articole sanitare, drogheriile, stațiile de benzină, băncile și casele de economii, oficiile poștale, frizeriile, curățătoriile, unitățile de vânzare a ziarelor, magazinele cu materiale de construcții și grădinarit, magazinele cu articole pentru animale și comerțul cu ridicata. Prestatorii de servicii și meșteșugarii își pot desfășura în continuare activitatea.
- Vor fi deschise duminica între ora 13:00 și ora 18:00, cu excepția sărbătorilor de Paște: unitățile de comerț cu amănuntul din domeniul alimentar, piețele săptămânale, serviciile de livrare și preluare a mărfurilor la domiciliu, farmaciile și magazinele comerțului cu ridicata.
- Marketurile specializate și alte instituții similare sunt închise din data de 18 martie.
- Toate punctele de vânzare trebuie să ia măsurile necesare în vederea asigurării igienei și trebuie să organizeze controlul accesului în vederea evitării formării cozilor.

BLEIB BITTE ZUHAUSE! ES IST SO SIMPEL!  
RĂMÂI ACASĂ, TE ROG! E AȘA DE SIMPLU!

